



ČESKÝ

DVT499H



Jako partner ENERGY STAR® LG uvádí, že tento produkt nebo modely produktů splňují požadavky energetické účinnosti ENERGY STAR®.


ENERGY STAR® je obchodní známka registrovaná v USA.


P/No. : MFL60171103

Bezpečnostní opatření



VÝSTRAHA: K OMEZENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NESUNDÁVEJTE VÍKO (NEBO ZADNÍ STĚNU). UVNITŘ NEJSOU ČÁSTI OPRAVITELNÉ UŽIVATELEM. SE SERVISEM SE OBRÁŤTE NA KVALIFIKOVANÝ SERVISNÍ PERSONÁL.

 Tento blesk se symbolem šipky v rovnostranném trojúhelníku je určen k varování uživatele na přítomnost neizolovaného nebezpečného napětí uvnitř schránky přístroje, které může mít dostatečnou velikost k vytvoření rizika úrazu elektrickým proudem pro osoby.

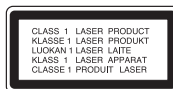
 Vykřičník v rovnostranném trojúhelníku je určen k upozornění uživatele na přítomnost důležitých instrukcí k provozu nebo údržbě v průvodní literatuře k přístroji.

VAROVÁNÍ: ABY SE ZABRÁNILO RIZIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE TENTO VÝROBEK DEŠTI NEBO VLHKU.

VAROVÁNÍ: Neinstalujte přístroj v těsném prostoru, jako je knihovna nebo podobný kus nábytku.

VÝSTRAHA: Neblokujte ventilační otvory. Instalujte v souladu s instrukcemi výrobce. Štěrby a otvory ve skříní slouží k větrání a zajištění spolehlivého chodu přístroje a jeho ochraně před přehřátím. Tyto otvory by neměly být blokovány umístováním přístroje na postel, pohovku, předložku nebo podobné místo. Tento výrobek by neměl být umístován do vestavěného nábytku jako je knihovna nebo polička, pokud nebude zajištěno dobré větrání nebo pokud nebyly dodrženy pokyny výrobce.

VÝSTRAHA: Tento výrobek používá laserový systém. Abyste zajistili správné používání tohoto výrobku, čtěte, prosím, tuto příručku uživatele pečlivě a uchovejte ji pro pozdější nahlížení. Kdyby jednotka vyžadovala údržbu, kontaktujte autorizované servisní středisko. Používání ovládacích prvků, nastavení, nebo provádění postupů jiných, než jsou zde specifikované, může vyústit v nebezpečné vystavení se záření. Abyste zamezili přímému vystavení se laserovému paprsku, nepokoušejte se otevřít kryt. Viditelné laserové záření při otevření. NEDÍVEJTE SE DO PAPERSKU.



VÝSTRAHA: Přístroj by neměl být vystaven vodě (kapající nebo stříkající) a na přístroj by neměly být umístovány předměty naplněné kapalinami, jako jsou vázy.

VÝSTRAHA týkající se přívodní šňůry

Pro většinu zařízení se doporučuje, aby byla zapojena do vyhrazeného obvodu:

To je obvod s jednou zásuvkou, který napájí pouze zařízení a nemá další zásuvky nebo odbočné obvody. Ověřte si to na stránce s technickými údaji v této příručce uživatele, abyste si byli jisti. Nepřetěžujte nástěnné zásuvky. Přetížené nástěnné zásuvky, uvolněné nebo poškozené nástěnné zásuvky, prodlužovací šňůry, rozdělené přívodní šňůry nebo poškozená nebo zlomená izolace vodičů jsou nebezpečné. Kterákoliv z těchto podmínek může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

Periodicky přezkušujte šňůru vašeho zařízení, a jestliže její vzhled vykazuje poškození nebo narušení, odpojte ji, přerušte používání zařízení a šňůru nechte vyměnit za identický náhradní díl autorizovaným servisním střediskem.

Chraňte přívodní šňůru před fyzikálním nebo mechanickým přetěžováním, jako je zkrucování, lámání, přiskřípnutí, zavření do dveří nebo chození po ní. Zvláštní pozornost věnujte zástrčkám, stěnovým zásuvkám, a místům, kde šňůra vystupuje ze zařízení.

Odpojení výrobku od napájení provádějte vytažením napájecí šňůry ze zásuvky. Při instalaci výrobku se ujistěte, že zásuvka je snadno přístupná.



Likvidace starého přístroje

1. Pokud je na zařízení tento symbol přeškrtnuté popelnice, znamená to, že produkt podléhá směrnici Evropské unie 2002/96/ES.
2. Veškeré elektrické a elektronické přístroje musí být likvidovány odděleně od komunálního odpadu, na sběrných místech určených státem nebo místními úřady.
3. Správná likvidace starého přístroje pomáhá zabránit případnému ohrožení zdraví a životního prostředí.
4. Podrobnější pokyny o likvidaci starého přístroje vám poskytne provozovatel sběrného systému odpadu ve vašem městě nebo obchod, kde jste přístroj zakoupili.

CE Tento výrobek splňuje požadavky směrnice 2004/108/ES o elektromagnetické kompatibilitě a požadavky směrnice 2006/95/ES pro elektrická zařízení nízkého napětí.

Zástupce pro Evropu:

LG Electronics Service Europe B.V.







Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

(Tel : +31-036-547-8940)

Obsah

Bezpečnostní opatření	2
Typy přehrávatelných disků	3
Připojení k zařízení	4-6
Dálkové ovládání	7
Hlavní jednotka	8
Nastavení přehrávání disku	9-10
Nastavení DVB-T nebo DAB	10-12
Použití digitálního EPG	13
Zobrazení informací o disku	14
Přehrávání disku	14-15
Přehrávání filmových souborů DivX	16
Poslech hudebního disku nebo souborů	16-17
Prohlížení obrázkových souborů	17
Přímý zápis USB	18
Používání USB Flash Drive	19
Kódy jazyků	20
Seznam regionálních kódů	20
Odstraňování problémů	21
Specifikace	21

Typy přehrávatelných disků

Typ	Logo
DVD-VIDEO: Disky s filmy, které mohou být zakoupeny nebo půjčovány.	
DVD-R: Pouze dokončené disky v režimu Video	
DVD-RW: Pouze disky v režimu VR, Videoa dokončené disky	
DVD+R: Pouze režim Video	
DVD+RW: Pouze režim Video	
Audio CD: Hudební disky CD nebo CD-R/CD-RW ve formátu hudební CD, které lze zakoupit.	

Toto zařízení umožňuje přehrávat disky DVD±R/RW a CD-R/RW se zvukovými tituly a soubory DivX, MP3, WMA nebo JPEG. Některé disky DVD±RW/DVD±R nebo CD-RW/CD-R nelze na tomto přístroji přehrávat kvůli kvalitě záznamu nebo fyzickému stavu disku nebo charakteristikám záznamového zařízení softwaru použitého pro vytvoření disku.

O zobrazení symbolu ☺

Během provozu se na obrazovce vašeho televizoru může objevit symbol „☺“ a oznamuje, že funkce vysvětlovaná v této uživatelské příručce není dostupná na daném disku.

Kódy oblastí

Tento přístroj má kód oblasti vytištěn na zadní straně. Na tomto přístroji lze přehrávat pouze disky DVD označené stejným kódem oblasti jako na zadní straně tohoto přístroje nebo jako „ALL“.

- Většina DVD disků má na obalu viditelně umístěný globus s jedním nebo více čísly. Toto číslo musí souhlasit s kódem oblasti vašeho zařízení, jinak nemůže být disk přehrán.
- Pokud se na přístroji pokusíte přehrát DVD disk s jiným kódem oblasti než je kód zařízení, na obrazovce televizoru se objeví „Check Regional Code“ („Zkontrolujte kód oblasti“).

Autorská práva

Zákonem je zakázáno kopírovat, vysílat, předvádět, vysílat přes kabel, přehrávat na veřejnosti nebo bez povolení půjčovat materiál chráněný autorským právem. Tento produkt obsahuje funkci ochrany proti kopírování vyvinutou společností Macrovision. Na některých discích jsou zaznamenány signály ochrany proti kopírování. Při nahrávání a přehrávání snímků z těchto disků se může objevit zrnění obrazu. Na tento výrobek se vztahuje autorské právo, které chrání technologii pomocí patentů USA, a další ochrana práv k duševnímu vlastnictví. Použití této technologie, chráněné autorským právem, musí schválit Macrovision, musí být uplatněna jen pro neobchodní využití v domácnosti a podléhá dalším omezením pro použití, pokud Macrovision neschválí jinak. Zpětné inženýrství nebo demontáž jsou zakázány.

ZÁKAZNÍCI BY SI MĚLI UVĚDOMIT, ŽE NE VŠECHNY TELEVIZNÍ PŘIJÍMAČE S VYSOKÝM ROZLIŠENÍM JSOU PLNĚ KOMPATIBILNÍ S TÍMTO VÝROBKEM A MOHOU ZPŮSOBIT ZOBRAZENÍ ARTEFAKTŮ. V PŘÍPADĚ PROBLÉMU OBRAZU S PROGRESIVNÍM VYKRESLOVÁNÍM A 525 NEBO 625 ŘÁDKY SE DOPORUČUJE, ABY UŽIVATEL PŘEPNUL PŘIPOJENÍ NA VÝSTUP SE „STANDARDNÍM ROZLIŠENÍM“. POKUD MÁTE OTÁZKY OHLEDNĚ KOMPATIBILITY VAŠEHO TELEVIZORU S TÍMTO MODELEM JEDNOTKY 525p A 625p, KONTAKTUJTE NAŠE CENTRUM ZÁKAZNICKÝCH SLUŽEB.

Vyrobeno v licenci Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D jsou obchodní značky Dolby Laboratories.

“DVD Logo” je obchodní značkou formátu DVD Format / Logo Licensing Corporation.

HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami HDMI v licenci LLC.

Připojení k zařízení

Připojení antény

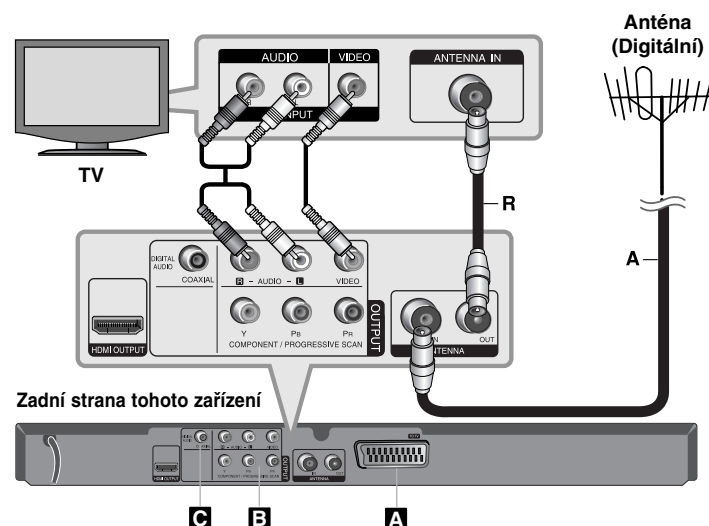
Připojte pozemní TV anténu (**A**) ke konektoru ANTENNA IN na zařízení. Chcete-li použít vnitřní anténu, použijte anténu se zesilovačem signálu stanoveným na 5V, 100mA a nastavte [Nap. ant. 5V] na [Zapnout] v nabídce nastavení. (Viz strana 11)

Připojení antény k TV

Připojte jeden konec RF kabelu (**R**) ke konektoru ANTENNA OUT na zařízení a druhý konec ke konektoru ANTENNA IN na vaší televizi. Signál proudí z konektoru ANTENNA IN do vaší televize/monitoru.

Audio a Video připojení

Konektory Audio/Video jsou barevně rozlišeny (žlutý pro video, červený pro pravé audio a bílý pro levé audio). Pokud má televize pouze jeden audio (mono) vstup, pak konektor připojte k levému (bílému) audio konektoru na přístroji.



4

Připojení k zařízení - ještě více, co můžete dělat.

A Připojení SCART

Propojte konektor TO TV přijímače s televizí prostřednictvím kabelu SCART. Pro připojení SCART je nutné nastavit rozlišení na 576i(480i) pomocí tlačítka RESOLUTION.

Pozor: V nabídce nastavení musíte nastavit položku [TV Výstup Výběr] na hodnotu [RGB], chcete-li použít tento způsob propojení. (viz strana 9)

B Připojení komponentního videa

Připojte konektory COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT na přístroji k příslušným vstupním konektorům na televizoru pomocí kabelu YPbPr.

- I nadále budete muset připojit levý a pravý audio kabel k televizoru nebo digitální audio kabel k vašemu stereosystému.

Pozor: V nabídce nastavení musíte nastavit položku [TV Výstup Výběr] na hodnotu [YPbPr], chcete-li použít tento způsob propojení. (viz strana 9)

Nastavení rozlišení

- Můžete změnit rozlišení komponentního video výstupu. Opakovaně stiskněte tlačítko RESOLUTION k provedení výběru požadovaného rozlišení - 576i(480i), 576p(480p), 720p, 1080i, 1080p.
- Pro rozlišení 720p, 1080p a 1080i na jednotlivých výstupech videa lze přehrávat pouze disky nechráněné proti přepisování. Pokud je disk chráněn proti přepisování bude přehrán při rozlišení 576p(480p).
- V závislosti na vaší TV se některá rozlišení nemusí zobrazit správně, nebo dokonce vůbec (zmizí obraz). V takovém případě doporučujeme opakovaně stisknout tlačítko RESOLUTION (Rozlišení), dokud se obraz znovu neobjeví.

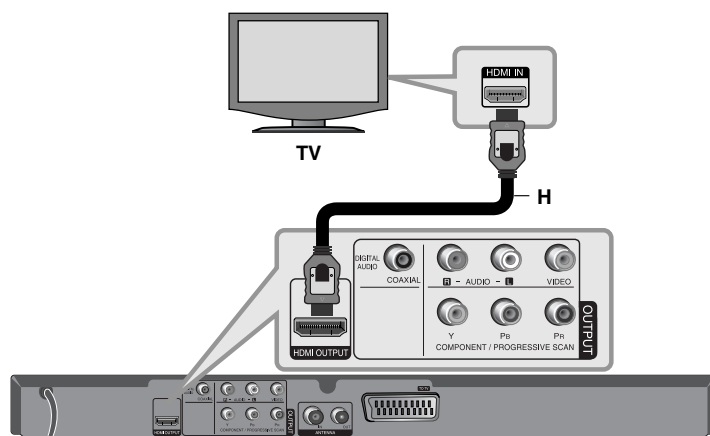
C Připojení digitálního audio výstupu

Připojte jeden z konektorů DIGITAL AUDIO OUTPUT (COAXIAL) k odpovídajícímu konektoru na vašem zesilovači.

- Jestliže audio formát digitálního výstupu neodpovídá schopnostem vašeho zesilovače, bude zesilovač vydávat silný zkreslený zvuk nebo bude úplně bez zvuku.
- Abyste viděli formát zvuku aktuálního disku v zobrazení OSD, stiskněte AUDIO.
- Tento přístroj neprovádí vnitřní (dvoukanálové) dekodování zvukové stopy DTS. Abyste si vychutnali prostorový vícekanálový zvuk DTS, musíte tento přístroj připojit k zesilovači kompatibilnímu s DTS přes jeden z digitálních audio výstupů tohoto přístroje.

Připojení HDMI

Pomocí kabelu HDMI připojte výstupní konektor HDMI OUTPUT (H) na přístroji ke vstupnímu konektoru HDMI na kompatibilním televizoru.



Zadní strana tohoto zařízení

Nastavení rozlišení

Můžete změnit rozlišení pro výstup HDMI. Opakovaným stiskem tlačítka **RESOLUTION** vyberte požadované rozlišení – 576i(480i), 576p(480p), 720p, 1080i nebo 1080p. Některá rozlišení nemusí být k dispozici, v závislosti na typu televizoru nebo typu spojení.

Poznámka pro rozlišení 1080p

Zařízení poskytuje 1080p HD obraz pro většinu dnes prodávaných TV způsobilých k 1080p. Nicméně existují některé 1080p televize od jistých společností, které jsou omezené typy obrázků 1080p jež jsou přípustné. Televize výslovně způsobilá k 1080p, která nepodporuje obrázky v 60Hz, nemůže zobrazit obrázek z tohoto zařízení.

Co je HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface – Multimediální rozhraní s vysokým rozlišením) podporuje zvuk i obraz v jediném digitálním připojení pro použití přehrávači DVD, set-top boxy a ostatními audiovizuálními zařízeními. HDMI bylo vyvinuto, aby poskytovalo technologii HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection – Ochrana širokopásmového digitálního obsahu). HDCP se používá pro ochranu odesílaného a přijímaného digitálního obsahu.

HDMI podporuje video standardní, rozšířené i s vysokým rozlišením a také standardní i vícekanalový prostorový zvuk. Mezi jeho vlastnosti patří nekomprimované digitální video, šířka pásma až 5 GB/s, jeden konektor (místo několika kabelů a konektorů) a komunikace mezi zdrojem audiovizuálního signálu a audiovizuálními zařízeními jako např. digitální TV.

Poznámky k připojení HDMI

- Pokud váš televizor nepodporuje vzorkovací frekvenci 96 kHz, nastavte nabídku nastavení volbu [Sampling Freq.] (Vzorkovací frekvence) na [48 kHz]. (Viz strana 9)
- Pokud není váš televizor vybaven dekodérem Dolby Digital a MPEG, nastavte v nabídce nastavení volbu [Dolby Digital] a [MPEG] na [PCM]. (Viz strana 9)
- V závislosti na vaší TV se některá rozlišení nemusí zobrazit správně, nebo dokonce vůbec (zmizí obraz). V takovém případě doporučujeme opakovaně stisknout tlačítko **RESOLUTION** (Rozlišení), dokud se obraz znovu neobjeví.
- Když je přístroj spojen s konektorem HDMI, může mít změna rozlišení za následek špatnou funkci přístroje. Tento problém vyřešíte vypnutím a opětovným zapnutím přístroje.
- Když připojujete zařízení kompatibilní s HDMI nebo DVI, ujistěte se o následujícím:
 - Zkuste vypnout zařízení HDMI/DVI a tento přístroj. V dalším kroku zapněte zařízení HDMI/DVI a nechte je zapnuté asi 30 sekund a potom zapněte tento přístroj.
 - Výstup videa z připojeného zařízení je správně nastaven pro tento přístroj.
 - Připojené zařízení je kompatibilní se vstupem videa 720 x 576i(480i), 720 x 576p(480p), 1280 x 720p, 1920 x 1080i nebo 1920 x 1080p.
 - Rozlišení 1080p, 720p a 576p(480p) se aplikují při progresivním vykreslování.
- Ne všechna zařízení DVI kompatibilní s HDCP budou s tímto přístrojem spolupracovat.
 - Se zařízením bez HDCP nebude obraz zobrazen správně.

Obecné informace o digitálním vysílání

Obraz a zvuk

Digitální TV je přenosová technologie, která nahrazuje tradiční analogovou techniku.

To znamená, že řada TV programů, radiových stanic a dalších digitálních služeb mohou být přeneseny na stejné místo, kde byl dřívější program. Jakožto zákazník obdržíte přístup k mnohem většímu počtu programů a služeb a zároveň v perfektní obrazové a zvukové kvalitě.

Pokrytí

Před koupí tohoto produktu předpokládá, že jste se ujistili o pokrytí digitálním signálem ve vaší oblasti.

Anténa / Zdroj signálu

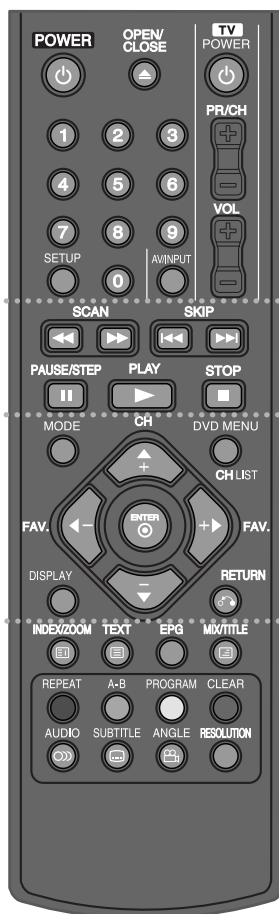
V závislosti na příjmu může být vaše zařízení připojeno k jednoduché vnitřní anténě nebo ke stávajícímu systému vnější antény. Bydlíte-li v bytě, měli byste se ujistit o tom, že digitální signál je rozveden k vaší zásuvce ve zdi. Máte-li vlastní anténní systém, ujistěte se, že je vybaven anténou, filtrem a/nebo zesilovačem, který je schopen pracovat s těmito frekvencemi a je přenášen digitálními kanály.

Kabelová TV

Upozorňujeme, že toto zařízení není určeno pro příjem z běžného digitálního kabelu - TV signálu (QAM-signál). Navzdory tomu, operátoři menších kabelových sítí distribuují digitální signály (COFDM signál) do sítě. V tomto případě toto zařízení může být používáno.

Pokud si nejste jistí, ověřte u majitele nemovitosti jaký typ TV signálu je poskytován.

Dálkové ovládání



1

POWER (⏻) : Zapne nebo vypne zařízení.
OPEN/CLOSE (⬆) : Otevře nebo zavře zásuvku pro disk.

Ovládací tlačítka TV : Můžete ovládat úroveň zvuku, vstup zdroje, volit TV kanály a ovládat vypínač vaší televize.

Numerická tlačítka : Volí numerické položky nabídky.
SETUP : Zobrazí nebo opustí nabídku nastavení.

2

SCAN (◀◀ / ▶▶) : Hledání dozadu nebo dopředu
SKIP (◀◀◀ / ▶▶▶) : Přejít k další nebo předešlé kapitole/stopě/souboru.

PAUSE/STEP (⏸) : Dočasně pozasaví přehrávání/opakovaně stiskněte pro přehrávání po snímcích.

PLAY (▶) : Spuštění přehrávání
STOP (■) : Zastavení přehrávání

3

MODE : Přepíná režim činnosti (DVB-T, DAB nebo Disk)

CH (+/-) : Prohlížení nahoru nebo dolů uložených programů v režimu DVB-T nebo DAB.

DVD MENU : Zobrazí nebo opustí DVD menu.

CH LIST : Zobrazí seznam kanálů.

FAV. (+/-) : Naladí vaše oblíbené kanály.

◀ / ▶ / ▲ / ▼ (doleva/doprava/nahoru/dolů) : Slouží k navigaci na displeji obrazovky.

ENTER (⊙) : Potvrdí výběr nabídky.

DISPLAY : Zobrazí se displej na obrazovce.

RETURN (↵) : Stiskněte k návratu zpět v menu nebo pro odchod z nabídky. Změní režim USB.

4

INDEX (📄) / **ZOOM** : Přejech na obrazovku seznamu nebo na stranu 100 v teletextu. Zvětší obraz videa z disku.

TEXT (📄) : Přepínání mezi teletextem a běžným sledováním TV.

MIX (📄) / **TITLE** : Zobrazí se stránka teletextu na obrazu TV. Pokud je tato funkce k dispozici, zpřístupní nabídku titulů disku.

EPG : Zobrazí se nabídka EPG.

Barevná tlačítka : Při lazení teletextového programu digitálního vysílání. Funkce každého tlačítka bude popsána na obrazovce a bude se měnit v závislosti na zobrazované obrazovce.

REPEAT : Opakování kapitoly, stopy, titulu nebo všeho.

A-B : Opakování úseku.

PROGRAM : Vstup do režimu úprav programu.

CLEAR : Odstraní číslo stopy/souboru v nabídce programu.

AUDIO (🔊) : Vybere jazyk audio nebo audio kanál.

SUBTITLE (📄) : Vybere jazyk titulků.

ANGLE (📄) : Je-li k dispozici, zvolí úhel DVD kamery.

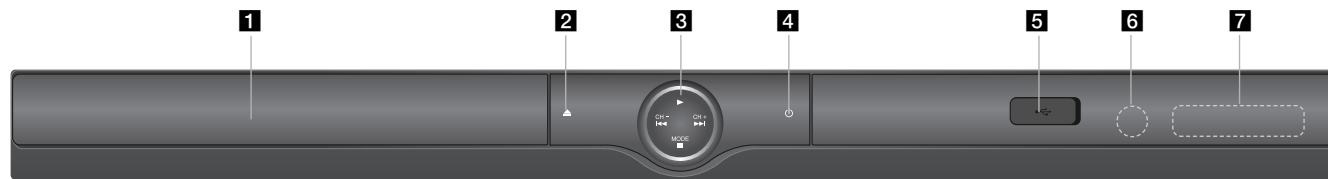
RESOLUTION : V závislosti na vaší televizi můžete měnit rozlišení.

Vložte baterie do dálkového ovládání

Sejměte kryt baterií na zadní straně dálkového ovládání a vložte baterie typu R03 (velikost AAA), ujistěte se, že jste správně vložili ⊕ a ⊖.

7

Hlavní jednotka



1 Disková mechanika

Zde vložte disk.

2 ▲ (Otevřít/Zavřít)

Otevře nebo zavře diskovou mechaniku.

3 • ► (Play) : Spuštění přehrávání

• ■ (Stop) : Zastaví přehrávání

MODE : Přepíná režim činnosti (DVB-T, DAB nebo Disk)

• ◀◀ (Skip) : Návrat na začátek aktuální kapitoly/stopě/souboru nebo přechod k předcházející kapitole/stopě/souboru.

CH - : Prohlížení směrem dolů uložených kanálů.

• ▶▶ (Skip) : Přechod k další kapitole/stopě/souboru.

CH + : Prohlížení směrem nahoru uložených kanálů.

4 ⏻ (Power)

Zapne nebo vypne zařízení.

5 USB Port

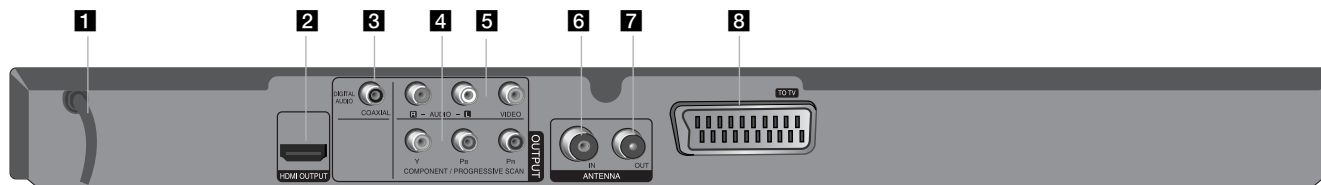
Připojení USB Flash Drive.

6 Senzor dálkového ovládání

Senzor dálkového ovládání

7 Okno displeje

Ukazuje aktuální stav zařízení.



1 AC síťový kabel

Připojení ke zdroji energie.

2 HDMI OUTPUT (Typ A)

Připojení k TV se vstupem HDMI. (Rozhraní pro digitální audio a video)

3 DIGITAL AUDIO OUTPUT (COAXIAL)

Připojení k digitálnímu (koaxiálnímu) audio zařízení.

4 COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN OUTPUT (Y Pb Pr)

Připojení TV ke vstupům Y Pb Pr.

5 VIDEO/AUDIO (R/L) OUTPUT

Připojení TV k video a audio vstupům.

6 ANTENNA IN

Zapojení antény k této zdířce.

7 ANTENNA OUT

Signál proudí z konektoru ANTENNA IN do vaší televize.

8 SCART (TO TV)

Připojení k televizoru konektorem SCART.

Výběr provozního režimu

Před zahájením činnosti musíte zvolit jeden z provozních režimů. Stiskněte opakovaně tlačítko MODE pro změnu režimu mezi DVB-T, DAB nebo Disk

Disk: Měli byste zvolit režim přehrávání disku před přehráváním funkcí nebo nastavením disku.

DVB-T: Měli byste zvolit režim DVB-T před sledováním televize nebo nastavením TV.

DAB: Měli byste zvolit režim DAB před poslechem rádia nebo nastavením rádia.

Nastavení přehrávání disku

	NA OVLÁDAČI
1 Volba režimu disku:	MODE
2 Zobrazení nabídky nastavení:	SETUP
3 Výběr požadované volby na první úrovni:	▲ ▼
4 Přechod na druhou úroveň:	▶
5 Výběr požadované volby na druhé úrovni:	▲ ▼
6 Přechod na třetí úroveň:	▶
7 Změna nastavení:	▲ ▼ / ENTER

Navolení nastavení přehrávání disku - ještě více, co můžete dělat.

Když přístroj zapnete poprvé (volitelné)

Když přístroj zapnete poprvé, objeví se nabídka pro výběr jazyka. Musíte vybrat jazyk, s kterým se bude přístroj používat. Použijte tlačítka ▲▼◀▶ pro výběr jazyka, potom stiskněte ENTER a objeví se nabídka potvrzení. Pomocí tlačítek ◀▶ vyberte možnost [Enter] (Vstoupit) a potom stiskněte tlačítko ENTER.

Přizpůsobení nastavení jazyka

Menu Language (Jazykový menu) – Vyberte jazyk pro nabídku Nastavení OSD.

Disc Audio/Subtitle/Menu (zvukový disk/Diskový podtitul/Diskový menu) – Vyberte jazyk pro zvuk disku/titulky/nabídku.

[Original] (Originál): Přiřadí originální jazyk, ve kterém byl disk nahrán.
 [Other] (Atd): Pro výběr jiného jazyka stiskněte numerické tlačítko, potom ENTER pro vložení odpovídajícího čtyřciferného čísla podle seznamu kódů jazyků. (viz strana 20) Pokud se při zadávání čísla zmýlíte, stiskněte tlačítko CLEAR, smažte nesprávná čísla a pak je opravte.
 [Off] (Vypnuto) (pro titulky disku): Vypnutí titulků.

Přizpůsobení nastavení pro zobrazení

TV Aspect (Televizní aspekt) – Vyberte, jaký poměr stran obrazovky se má použít na základě tvaru obrazovky vašeho televizoru.

[4:3]: Vyberte, je-li připojen standardní televizor s formátem 4:3.

[16:9]: Vyberte, je-li připojen širokoúhlý televizor s formátem 16:9.

Display Mode (Modus displeje) – Pokud jste vybrali 4:3, budete muset definovat, jak se mají širokoúhlé programy a filmy zobrazovat na obrazovce vašeho televizoru.

[Letterbox]: Tato volba zobrazí širokoúhlý obraz s černými pruhy v horní a dolní části obrazovky.

[Panscan]: Tato volba vyplní celou obrazovku formátu 4:3, přičemž ořízne obraz podle potřeby.

TV Výstup Výběr – Vyberte volbu podle typu připojení televizoru.

[RGB]: Když je váš televizor připojený pomocí konektoru SCART.

[YPbPr]: Když je váš televizor připojen k přístroji konektory COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT.

Přizpůsobení nastavení zvuku

Dolby Digital / DTS / MPEG – Výběr typu digitálního zvukového signálu při použití konektoru DIGITAL AUDIO OUTPUT.

[Bitstream]: Tuto volbu vyberte, pokud připojujete konektor DIGITAL AUDIO OUTPUT tohoto přístroje k zesilovači se zabudovaným dekodérem Dolby Digital, DTS nebo MPEG.

[PCM] (pro Dolby Digital / MPEG): Tuto volbu vyberte, pokud připojujete konektor DIGITAL AUDIO OUTPUT tohoto přístroje k zesilovači bez zabudovaného dekodéru Dolby Digital nebo MPEG.

[Off] (Vypnuto) (pro DTS): Tuto volbu vyberte, pokud připojujete konektor DIGITAL AUDIO OUTPUT tohoto přístroje k zesilovači bez zabudovaného dekodéru DTS.

Sample Freq. (Vzor Frek.) – Vybere vzorkovací frekvenci zvukového signálu.

[48 KHz]: Zvukové signály jsou vždy převedeny na 48 kHz.

[96 KHz]: Zvukové signály jsou na výstupu ve svém originálním formátu.

DRC (Dynamic Range Control) (Řízení dynamického rozsahu) – Zvuk bude čistý, když se sníží hlasitost (pouze Dolby Digital). Pro aktivaci nastavte volbu na [On] (Zapnuto).

Vocal (Hlas) – Zapněte, pouze pokud se přehrává DVD s vícekanalovým karaoke. Kanály karaoke na disku se přimíchají do normálního stereofonního zvuku.

Řízení nastavení zámku

Chcete-li nastavit volby zámku, musíte nastavit volbu [Area Code] (Volačka). Vyberte volbu [Area Code] (Volačka) a potom stiskněte ►. Zadejte čtyřciferné heslo a stiskněte tlačítko **ENTER**. Zadejte je pro ověření znovu a potom stiskněte tlačítko **ENTER**. Pokud uděláte při zadávání čísla chybu, stiskněte tlačítko **CLEAR** a číslo opravte.

Pokud zapomenete heslo, můžete je resetovat. Nejprve vyjměte disk z přístroje. Zobrazte nabídku nastavení a potom zadejte 6ciferné číslo „210499“. V okně displeje se objeví „P CLR“ a heslo se vymaže.

Rating (Klasifikace) – Vyberte úroveň hodnocení. Čím nižší je úroveň, tím přísnější je hodnocení. Vyberte [Unlock] (Odemčení) pro deaktivaci hodnocení.

Password (Heslo) – Nastavení nebo změna hesla pro nastavení zámku.

[New] (Nové heslo): Zadejte nové 4ciferné heslo pomocí numerických tlačítek a poté stiskněte tlačítko **ENTER**. Zadejte heslo znovu pro potvrzení.

[Change] (Změna): Po zadání aktuálního hesla zadejte dvakrát nové heslo.

Area Code (Volačka) – Vyberte kód pro zeměpisnou oblast jako úroveň hodnocení přehrávání. To určuje, které standardy oblasti se používají pro ohodnocení disků DVD kontrolovaných rodičovským zámkem. (viz strana 20)

Řízení dalších nastavení

B.L.E. (Black Level Expansion) (Rozšíření úrovně černé) – Slouží k nastavení úrovně černé. Nastavte podle svých preferencí a schopnosti monitoru.

DivX(R) VOD – DivX® je formát digitálního videa, který byl vytvořen společností DivX, Inc. Toto zařízení DivX je oficiálně certifikováno k přehrávání DivX videa v rozlišení HD. Zařízení s certifikací DivX musí být registrováno k přehrávání obsahu DivX Video-on-Demand (videa na požádání) (VOD). Nejdříve vygenerujte DivX VOD registrační kód zařízení a vložte jej během registračního procesu. Důležité: Obsah formátu DivX VOD je chráněn systémem DivX DRM (Správou digitálních práv), který vymezuje přehrávání registrovaných zařízení s certifikací DivX Certified device. Pokud se snažíte přehrávat obsah ve formátu DivX VOD bez autorizace vašeho zařízení, objeví se na displeji zpráva “Chyba autorizace” a obsah nebude možné přehrát. Pro více informací navštivte www.divx.com/vod.

Bitový tok záznamu – Můžete zvolit rychlost přenosu pro přímý zápis na USB. (128 kbps, 160 kbps, 192 kbps, 256 kbps nebo 320 kbps). Vyšší rychlost přenosu zaručí lepší zvukovou kvalitu ale zabírá více místa na USB flash disku. Více informací o přímém zápisu na USB na straně 18.

10

Nastavení DVB-T nebo DAB

	NA OVLÁDAČI
1 Navolení režimů DVB-T nebo DAB: Pokud poprvé zapínáte toto zařízení, objeví se nabídka “First time installation (První instalace)” Zvolte [Ano] a poté stiskněte ENTER pro automatické vyhledávání programů. (pro více informací viz “Auto Scan”)	MODE
2 Zobrazí menu nastavení DVB-T nebo DAB:	SETUP
3 Zvolte požadovanou možnost v první úrovni:	▲ ▼
4 Přejít ke druhé úrovni:	►
5 Zvolte požadovanou možnost v druhé úrovni:	▲ ▼
6 Přejít ke třetí úrovni:	►
7 Změna nastavení:	▲ ▼ / ENTER
8 Přejděte zpět k předchozí úrovni:	◀

Nastavení DVB-T nebo DAB - ještě více, co můžete dělat.

Nastavení naprogramovaných kanálů

Auto Scan – Tato možnost automaticky snímkuje a nastavuje dostupné kanály. Aktuálně vybraný režim (TV nebo rádio) se nezmění po automatické volbě hledání kanálů.

[Země]: Použitím tlačítka ◀ ► zvolte zemi, ve které používáte toto zařízení.

[Auto Scan]: Použijte tlačítko ▼ ◀ ► k volbě [Ano] a poté stiskněte **ENTER** pro začátek hledání kanálů.

Kanál TV / Rádio kanál – Zobrazí se seznam kanálů TV nebo rádia.

Použijte tlačítko ► k volbě [Volba] a poté stiskněte **ENTER** pro zobrazení seznamu kanálů.

Můžete také zobrazit seznam kanálů stisknutím tlačítka **CH LIST** v průběhu režimu DVB-T nebo DAB.

V průběhu zobrazení seznamu kanálů stiskněte ◀ ► pro zobrazení oblíbeného seznamu kanálů. (Viz strana 11)

Třída kanálu – Tato možnost vám poskytuje nastavení oblíbeného kanálu. Použitím tlačítka ▲▼ zvolte kanál a stiskněte **ENTER** pro nastavení požadovaného pořadí každého kanálu (na vrchu obrazovky se objeví ikona Fav).



Upravit kanál – Tato možnost vám poskytuje možnost upravit kanál.

[Přidat]: Tato možnost vám poskytuje přidání nového kanálu. Použijte tlačítka ▲▼ k volbě kanálu a poté stiskněte **ENTER** pro přidání vybraného kanálu.
[Volba]: Tato volba vám poskytuje možnost vymazání nebo přemístění nastavených kanálů.

Pro přemístění umístění nastaveného kanálu použijte tlačítka ▲▼◀▶ ke zvýraznění kanálu, který chcete přemístit ve sloupci [Pohyb] a stiskněte **ENTER**.

Použitím tlačítka ▲▼ přemístíte vybraný kanál na požadovanou pozici a poté stiskněte **ENTER** pro dokončení přemístění.

Pro odstranění nastaveného kanálu použijte tlačítka ▲▼◀▶ ke zvýraznění kanálu, který chcete odstranit ve sloupci [Vymazat] a stiskněte **ENTER**.

Kanál označený ☒ nebude zobrazen v seznamu kanálů, opětovným stiskem tlačítka **ENTER** vymažete označení ☒.



Poměr stran – Volba poměru stran připojené televize.

[4:3 PS]: Nastavte, je-li připojen televizor se standardní obrazovkou 4:3 a zobrazuje široký obraz na celé obrazovce a ořezává boční části obrazu.

[4:3 LB]: Nastavte, je-li připojen televizor se standardní obrazovkou 4:3 a zobrazuje široký obraz s dolním a horním okrajem obrazu.

[16:9]: Zvolte tuto možnost pro připojení k širokoúhlé TV.

Nap. ant. 5V – Pokud používáte vnitřní anténu, použijte anténu se zesilovačem signálu stanoveným na DC 5V, 100mA a nastavte tuto možnost na [Zapnout].

[Zapnout]: Připojená anténa je napájena.

[Vypnout]: Zařízení nenapájí připojenou anténu.

Nastavení času ⌚

Zvolte kanál, který vysílá časový signál a hodiny se nastaví automaticky. Pokud hodiny, které byly automaticky nastaveny udávají jiný než místní čas, pak nastavte čas použitím možnosti [Časový posun] (Např. když začíná letní čas.)

Stiskněte ▶ pro volbu možnosti [Časový posun]. Stiskněte ▲▼ pro volbu hodnoty, poté stiskněte **ENTER** (Vypnout, +/-30 min, +/-60 min, +/-90 min, +/-120 min) Zvolte "Vypnout", pokud čas, který byl automaticky nastaven, je shodný s vaším místním časem.

Nastavení zámku 🔒

Pomocná možnost, k možnosti uzamčení musíte zadat 4-číselné heslo. Pokud jste doposud nezadali heslo, učiňte tak. Zadejte 4-číselné heslo. Pro ověření zadejte heslo znovu. Uděláte-li chybu v průběhu zadání číselného hesla, stiskněte **CLEAR** pro vymazání čísel.

Pokud jste zapomněli heslo, můžete jej vymazat. Zobrazí se nabídka **SETUP**. Vložte '210499' a stiskněte **ENTER**. Heslo je vymazáno.

Změna PINu – Změna hesla.

Vložte nové heslo dvakrát po zadání aktuálního hesla.

Blokovat kanál – Můžete uzamknout určité nevhodné kanály před dětmi použitím tlačítka ▲▼ pro volbu kanálu, který chcete uzamknout a poté stiskněte **ENTER** pro uzamčení kanálu. Pokud chcete sledovat uzamčený kanál, vložte heslo.

Dětský zámek – Blokování TV programů, které si nepřejete, aby vaše rodina sledovala nastavením schématu hodnocení.

Zvolte hodnocení a poté stisknete tlačítko **ENTER**.

[3 roky] - [18 let]: Hodnocení [3 roky] obsahuje nejvíce omezení a nejméně omezeno je hodnocení [18 let].

[Odblokovat]: Povoluje všechny programy

Nastavení dalších voleb

OTA – Vaše zařízení je schopno aktualizovat zabudovaný digitální tuner posledním softwarem. Zařízení toto provádí automaticky v pravidelných intervalech. V průběhu aktualizace zařízení mohou vzniknout poruchy příjmu po dobu několika hodin. Po ukončení aktualizace se příjem vrátí do normálu. Toto zařízení musí být napájeno střídavým proudem pro příjem aktualizací.

Nevypínejte zařízení v průběhu procesu aktualizace. V průběhu prohlížení digitálního textu nebo nabídky EPG, aktualizace není dostupná.

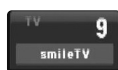
[Zapnout]: Aktualizuje software pokud je zařízení zapnuto.

[Vypnout]: Zvolte tuto možnost, pokud nechcete použít tuto funkci.

Stand. Nast. – Můžete resetovat zařízení do základního nastavení. Stiskněte tlačítko **ENTER** pokud je zvolena možnost [Volba]. Zvolte [Ano] ve vyskakovacím okně zprávy pro návrat k základnímu nastavení.

Zobrazení informací o kanálech

V režimu DVB-T nebo DAB stiskněte tlačítko **DISPLAY** pro zobrazení informací na obrazovce. Pokud stisknete dvakrát tlačítko **DISPLAY**, intenzita a kvalita signálu se objeví na obrazovce.



1

kanálu, název stanice



2

1

Zobrazí číslo

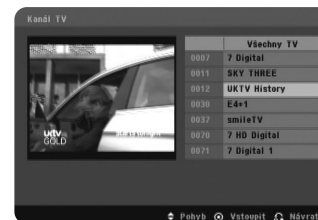
2 Zobrazí intenzitu a kvalitu signálu kanálu.

Změna kanálu

Použitím tlačítka **CH - / +** na dálkovém ovládacím zařízení změníte kanál v paměti k přímé volbě kanálu.

Změna kanálu v seznamu kanálů

Můžete zobrazit seznam kanálů použitím tlačítka **CH LIST** a přepnout na další kanál ze seznamu kanálů.



V režimu DVB-T nebo DAB stiskněte tlačítko **CH LIST** pro zobrazení seznamu kanálů.

Zvolte požadovaný kanál prostřednictvím tlačítka **▲ ▼** a stiskněte **ENTER** pro změnu dalšího kanálu.

Můžete přepínat mezi celým seznamem kanálů a oblíbeným seznamem pomocí tlačítka **◀ ▶**.

Použití digitálního EPG

	NA OVLÁDAČI
1 Navolení režimů DVB-T nebo DAB:	MODE
2 Zobrazí se nabídka EPG:	EPG
3 Výběr programu:	▲▼◀▶
4 Odejít z nabídky EPG:	EPG nebo RETURN

Použití digitálního EPG - ještě více, co můžete dělat.

O digitálním EPG

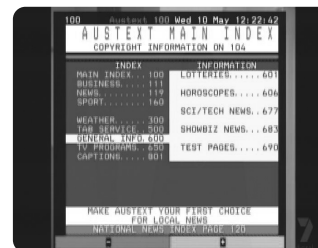
Digitální EPG ukazuje tabulku rozvrhu digitálního TV programu a detailní informace o každém programu. Digitální EPG obrazovka obsahuje informace o programech, seznam kanálů a základní seznam programů. Upozorňujeme, že časová jednotka musí odpovídat správnému času a datu pro zajištění zobrazení všech důležitých EPG informací.



Prohlížení teletextu

Teletext je bezplatná služba vysílání některých TV stanic, které poskytují nejnovější informace ze zpráv, počasí a o televizních programech, cenách akcií a mnoha dalších tématech.

Zařízení poskytuje přístup k teletextu, který je nadměru vylepšený v mnoha aspektech, a to jak v textových, tak i v grafických. Tento teletext může být zpřístupněn speciální teletextovou službou a zvláštní službou televizního teletextu.



V režimu DVB-T použijte číselná tlačítka (0-9) nebo tlačítko **CH - / +** na dálkovém ovládacím pro změnu kanálu, který vysílá teletext. Stiskněte tlačítko **TEXT** pro přístup k teletextu. Řiďte se údaji v teletextu a pohybujte se dopředu nebo dozadu prostřednictvím barevných tlačítek (červeného nebo zeleného) nebo tlačítkem **▲▼**. Stiskněte tlačítko **TEXT** nebo **RETURN** (↵) pro odchod z teletextu a standardní sledování TV.

Výběr strany teletextu

Vložte požadované číslo strany v podobě tří-místného čísla prostřednictvím numerických tlačítek. Pokud v průběhu volby stisknete špatné číslo, musíte dokončit výběr tří-místného čísla a poté opět vložit číslo správné strany. Použijte červené/zelené tlačítko k pohybu nahoru a dolů na stránce.

Speciální teletextové funkce

Tlačítko MIX – Zobrazí se stránka teletextu na obrazu TV. Pro vypnutí obrazu TV stiskněte opět toto tlačítko.








Tlačítko INDEX – Teletextové stránky jsou barevně rozlišeny dle tlačítek a jsou vybírány stisknutím barevně odpovídajícího tlačítka.

Zobrazení informací o disku

	NA OVLÁDAČI
1 Volba režimu disku:	MODE
2 Stiskněte DISPLAY:	DISPLAY
3 Vyberte položku:	▲▼
4 Přizpůsobte nastavení nabídky Display (Zobrazení):	◀▶ / ENTER
5 Pro návrat na ukončení:	DISPLAY

Zobrazení informací o disku - ještě více, co můžete dělat.

Můžete zvolit položku stisknutím tlačítka ▲▼ a změnit nebo vybrat nastavení použitím číselných tlačítek (0-9) nebo stisknutím ▶.

	Číslo aktuálního titulu (nebo stopy)/celkový počet titulů (stop)
	Číslo aktuální kapitoly/celkový počet kapitol
	Uplynulý čas přehrávání
	Vybraný jazyk zvuku nebo kanál
	Vybrané titulky
	Vybrané titulky
	Vybraný úhel/celkový počet úhlů

Symbole použité v této příručce

ALL	Všechny níže uvedené disky a soubory	ACD	Zvukové disky CD
DVD	Disky DVD a dokončené disky DVD±R/RW	CD-G	Disky CD-G
DivX	Soubory DivX	MP3	Soubory MP3
		WMA	Soubory WMA

Přehrávání disku

	NA OVLÁDAČI
1 Volba režimu disku:	MODE
2 Otevřete přihrádku disku:	▲ OPEN/CLOSE
3 Vložte disk:	-
4 Zavřete přihrádku disku:	▲ OPEN/CLOSE
5 Spustte přehrávání:	▶ PLAY
6 Chcete-li zastavit přehrávání:	■ STOP

Přehrávání disku - ještě více, co můžete dělat.

Zastavení přehrávání

Přístroj zaznamenává body zastavení v závislosti na disku. Na obrazovce se krátce objeví „■■■“. Stiskněte tlačítko **PLAY** (▶) pro pokračování přehrávání (od bodu scény). Stisknete-li znovu tlačítko **STOP** (■) nebo vyjmete disk (na obrazovce se objeví „■■■“), jednotka odstraní bod zastavení.

(■■■ = Pokračování pozastavení, ■ = Úplné zastavení)

Tento bod pokračování může být vymazán, když stisknete tlačítko (například: POWER, OPEN/CLOSE, atd.).

Přehrávání disku DVD, který obsahuje nabídku DVD

Většina disků DVD má nyní nabídky, které se načtou před zahájením přehrávání filmu. Těmito nabídkami můžete procházet pomocí tlačítek ▲▼◀▶ nebo číselných tlačítek a zvýraznit volbu. Stisknutím tlačítka **ENTER** provede výběr.

Přehrávání disku DVD VR

Tento přístroj přehrává disky DVD-RW nahrané ve formátu Video Recording (VR). Když vložíte disk DVD VR, na obrazovce se objeví nabídka. Pomocí ▲▼ vyberte titul a pak stiskněte **PLAY** (▶). Chcete-li zobrazit nabídku DVD-VR, stiskněte tlačítko **DVD MENU** nebo **TITLE**.

Některé disky DVD-VR jsou DVD REKORDÉREM vytvořeny s údaji CPRM. Přehrávač tento typ disků nepodporuje.

Přechod na další/předchozí kapitolu/stopu/soubor ALL

Stiskněte tlačítko **SKIP** (▶▶) pro přechod k další kapitole/stopě/souboru. Stiskněte tlačítko **SKIP** (◀◀) pro návrat na začátek aktuální kapitoly/stopy/souboru.

Stiskněte dvakrát krátce tlačítko **SKIP** (◀◀) pro krok zpět na předchozí kapitolu/stopu/soubor.

Pozastavení přehrávání **ALL**

Stiskněte tlačítko **PAUSE/STEP (II)** pro pozastavení přehrávání. Stiskněte tlačítko **PLAY (▶)** pro pokračování přehrávání.

Přehrávání po jednotlivých snímcích **DVD DivX**

Pro přehrávání po jednotlivých snímcích stiskněte tlačítko **PAUSE/STEP (II)** opakovaně.

Opakované přehrávání **ALL**

Opakovaně stiskněte tlačítko **REPEAT** pro výběr položky, která se má opakovat. Aktuální titul, kapitola, stopa nebo celá skupina se bude opakovaně přehrávat. Chcete-li se vrátit k normálnímu přehrávání, opakovaným stiskem tlačítka **REPEAT** vyberte možnost [Off] (Vypnuto).

Rychlý posun vpřed nebo vzad**DVD DivX ACD WMA MP3**

Stiskněte tlačítko **SCAN (◀◀ nebo ▶▶)** pro rychlé přehrávání směrem vpřed nebo vzad během přehrávání. Opakovaným stisknutím tlačítka **SCAN (◀◀ nebo ▶▶)** můžete měnit různé rychlosti přehrávání. Stiskněte tlačítko **PLAY (▶)** pro pokračování přehrávání normální rychlostí.

- DVD, DivX: ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ / ▶▶▶▶▶ ▶▶▶▶▶ ▶▶▶▶▶ ▶▶▶▶▶
- ACD, WMA, MP3: ◀◀x8 ◀◀x4 ◀◀x2 / ▶▶x2 ▶▶x4 ▶▶x8

Opakování určité části (A-B) **DVD DivX ACD**

Stiskněte tlačítko **A-B** na začátku části, kterou chcete opakovat, a znovu je stiskněte na konci této části. Vybraná část se bude nepřetržitě opakovat. Chcete-li se vrátit k normálnímu přehrávání, stisknutím tlačítka **A-B** vyberte možnost [Off] (Vypnuto).

Výběr jazyka titulků **DVD DivX**

Stisknutím tlačítka **SUBTITLE (☐)** během přehrávání vyberte požadovaný jazyk titulků.

Sledování z různých úhlů **DVD**

Pokud se na obrazovce na chvíli objeví indikátor úhlu, můžete vybrat jiný úhel kamery opakovaným stisknutím tlačítka **ANGLE (📷)**.

Poslech jiného zvuku **DVD DivX CD-G**

Během přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko **AUDIO (🔊)** pro přepínání mezi různými jazyky zvuku, kanály nebo způsoby kódování.

Zpomalení rychlosti přehrávání **DVD DivX (pouze směr vpřed)**

Při pozastaveném přehrávání stiskněte tlačítko **SCAN (▶▶)** pro zpomalení přehrávání zpět nebo vpřed. Opakovaným stisknutím tlačítka **SCAN (▶▶)** můžete měnit různé rychlosti přehrávání. Stiskněte tlačítko **PLAY (▶)** pro pokračování přehrávání normální rychlostí.

Sledování zvětšeného videobrazu **DVD DivX**

Během přehrávání nebo v režimu pozastavení opakovaně stiskněte tlačítko **ZOOM** a vyberte režim přiblížení (zoom). Ve zvětšeném obrazu se můžete pohybovat pomocí tlačítek **▲▼◀▶**. Nabídku opustíte stisknutím tlačítka **CLEAR**. (100% → 200% → 300% → 400% → 100%)

Zobrazení nabídky titulů **DVD**

Stisknutím tlačítka **TITLE** zobrazíte nabídku titulů disku, pokud existuje.

Zobrazení nabídky disku DVD **DVD**

Stisknutím tlačítka **DVD MENU** zobrazíte nabídku disku, pokud existuje.

Spuštění přehrávání od vybraného času **DVD DivX**

Vyhledá počáteční bod zadaného časového kódu. Stiskněte tlačítko **DISPLAY** a vyberte ikonu hodin. Zadejte čas a stiskněte tlačítko **ENTER**. Například, pokud chcete najít scénu v čase 1 hodina, 10 minut a 20 sekund, zadejte „11020“ a stiskněte tlačítko **ENTER**. Pokud jste zadali špatné číslo, stiskněte tlačítko **CLEAR** a zadejte číslo znovu.

Paměť poslední scény **DVD ACD**

Tento přístroj si zapamatuje poslední scénu z posledního disku, který byl na něm přehráván. Poslední scéna zůstává v paměti, i když vyjmete disk z přístroje nebo přístroj vypnete. Pokud vložíte disk se zapamatovanou scénou, je tato scéna automaticky vyvolána.

Spořič obrazovky

Spořič obrazovky se objeví, když necháte přístroj v režimu zastavení asi pět minut. Poté, co byl spořič obrazovky zobrazen po dobu pěti minut, přístroj se automaticky vypne.

Výběr televizního systému

Musíte vybrat odpovídající režim systému pro systém vašeho televizoru. Vyjměte všechny disky, které se mohou v přístroji nacházet, stiskněte a podržte tlačítko **PAUSE/STEP (II)** na déle než pět sekund a vyberte systém (PAL, NTSC).

Smíšený disk nebo USB flashdisk – DivX, MP3/WMA a JPEG

Při přehrávání disku nebo USB flashdisku, který obsahuje současně soubory DivX, MP3/WMA a JPEG, můžete stisknutím tlačítka **TITLE** vybrat, které soubory chcete přehrávat.

Přehrávání filmových souborů DivX

Užijte si vysoce kvalitního obrazu u HD DivX souboru (720p).

	NA OVLÁDAČI
1 Volba režimu disku:	MODE
2 Otevřete přihrádku disku:	▲ OPEN/CLOSE
3 Vložte disk:	-
4 Zavřete přihrádku disku:	▲ OPEN/CLOSE
5 Vyberte filmový soubor z nabídky: Pro přímé přehrávání konkrétní stopy zadejte číselnými tlačítky (0-9) číslo stopy.	▲▼, DVD MENU
6 Spusťte přehrávání:	▶ PLAY
7 Chcete-li zastavit přehrávání:	■ STOP

Přehrávání filmových souborů DivX - ještě více, co můžete dělat.

Změna znakové sady pro správné zobrazení titulků DivX®

Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko **SUBTITLE** po dobu asi 3 sekund. Objeví se kód jazyka. Stisknutím tlačítka **◀▶** vyberte jiný kód jazyka, dokud se titulky nezobrazí správně, a potom stiskněte **ENTER**.

Požadavky na soubory DivX

Kompatibilita tohoto přehrávače se soubory DivX je omezena následovně:

- Dostupná velikost rozlišení: 1280 x 720 (S x V) pixelů
- Názvy souborů DivX a titulků jsou omezeny na 37 znaků
- Přípony souborů DivX: „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“
- Přehrávatelné titulky pro DivX: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMLPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)
- Přehrávatelné formáty kodeků: „DIVX3.xx“, „DIVX4.xx“, „DIVX5.xx“, „MP43“, „3IVX“
- U formátu DivX 6.0 je v přístroji podporována pouze funkce přehrávání.
- Přehrávatelné formáty zvuku: „Dolby Digital“, „PCM“, „MP3“, „WMA“
- Vzorkovací frekvence: mezi 8 - 48 kHz (MP3), mezi 32 - 48 kHz (WMA)

- Rychlost přenosu (MP3/WMA): mezi 8 - 320 kb/s (MP3), mezi 32 - 192 kb/s (WMA)
- Rychlost přenosu (DivX soubor): menší než 7,2 Mbps (CD-R/RW) menší než 9,7 Mbps (Jednotka USB Flash, DVD±R/RW)
- Formát CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660
- Maximální počet souborů na disku: Méně než 600 (celkový počet souborů a složek)
- Toto zařízení může podporovat DivX soubor odhadovaný do velikosti 4GB.

Poslech hudebního disku nebo souborů

	NA OVLÁDAČI
1 Volba režimu disku:	MODE
2 Otevřete přihrádku disku:	▲ OPEN/CLOSE
3 Vložte disk:	-
4 Zavřete přihrádku disku:	▲ OPEN/CLOSE
5 Vyberte hudbu z nabídky: Pro přímé přehrávání konkrétní stopy zadejte číselnými tlačítky (0-9) číslo stopy.	▲▼, DVD MENU
6 Spusťte přehrávání:	▶ PLAY
7 Chcete-li zastavit přehrávání:	■ STOP

Poslech hudebního disku nebo souborů - ještě více, co můžete dělat.

Vytvoření vašeho vlastního programu

Můžete přehrávat obsah disku v požadovaném pořadí uspořádáním pořadí hudby na disku. Chcete-li přidat hudební nahrávku (nahrávky) do seznamu programu, stiskněte tlačítko **PROGRAM** a vstupte do režimu úpravy programu (v nabídce se objeví značka **Ⓢ**). Vyberte požadovanou hudbu v seznamu [Seznam] a stisknutím tlačítka **ENTER** přidejte hudební nahrávku do seznamu programu. Vyberte hudební nahrávku ze seznamu programu a stisknutím tlačítka **ENTER** spusťte naprogramované přehrávání. Chcete-li vymazat hudební nahrávku ze seznamu programu, vyberte hudební nahrávku, kterou chcete vymazat, a stiskněte tlačítko **CLEAR** v režimu úpravy programu. Pokud chcete vymazat veškerou hudbu ze seznamu programu, vyberte volbu [Clear All] (Odstr. vše) a stiskněte tlačítko **ENTER** v režimu úpravy programu. Program je vymazán, pokud se disk vyjme nebo se přístroj vypne.

Přehrávání disku CD-G

Po vložení disku CD-G se na obrazovce objeví nabídka. Pomocí ▲▼ vyberte stopu a pak stiskněte tlačítko **PLAY** (▶). Chcete-li zobrazit nabídku CD-G během přehrávání, stiskněte tlačítko **STOP** (■) dvakrát. Nabídku nastavení můžete zobrazit stisknutím tlačítka **SETUP** pouze, pokud se na obrazovce televizoru objeví nabídka CD-G.

Zobrazení informací o souboru (ID3 TAG)

Během přehrávání souboru MP3, který obsahuje informace o souboru, můžete tyto informace zobrazit opakovaným stisknutím tlačítka **DISPLAY**.

Požadavky hudebních souborů MP3/WMA

Kompatibilita tohoto přístroje se soubory MP3/WMA je omezena následovně:

- Přípony souborů: „.mp3“, „.wma“
- Vzorkovací frekvence: mezi 8 - 48 kHz (MP3), mezi 32 - 48kHz (WMA)
- Přenosová rychlost: mezi 8 - 320kb/s (MP3), mezi 32 - 192kb/s (WMA)
- Formát CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660
- Maximální počet souborů na disku: Méně než 600 (celkový počet souborů a složek)

Prohlížení obrázkových souborů

	NA OVLÁDAČI
1 Volba režimu disku:	MODE
2 Otevřete přihrádku disku:	▲ OPEN/CLOSE
3 Vložte disk:	-
4 Zavřete přihrádku disku:	▲ OPEN/CLOSE
5 Vyberte soubor fotografie z nabídky: Pro přímé přehrávání konkrétní stopy zadejte číselnými tlačítky (0-9) číslo stopy.	▲▼, DVD MENU
6 Zobrazení vybraného souboru na celou obrazovku:	▶ PLAY
7 Chcete-li se vrátit do nabídky:	■ STOP

Prohlížení obrázkových souborů - ještě více, co můžete dělat.

Zobrazení souborů fotografií jako slide show

Pomocí tlačítek ▲▼◀▶ zvýrazněte ikonu (🖼️) a stisknutím tlačítka **ENTER** spustíte slide show. Rychlost slide show můžete změnit pomocí tlačítek ◀▶, když je zvýrazněna ikona (🖼️).

Přeskočení na další nebo předchozí fotografii

Stisknutím tlačítka **SKIP** (◀◀ nebo ▶▶) zobrazíte předchozí nebo následující fotografii.

Otočení fotografie

Během prohlížení fotografie v celoobrazovkovém režimu pomocí tlačítek ▲▼ otočíte fotografii v celoobrazovkovém režimu proti směru nebo ve směru hodinových ručiček.

Pozastavení slide show

Stisknutím tlačítka **PAUSE/STEP** (⏸) pozastavíte slide show. Stiskněte **PLAY** (▶) pro pokračování slide show.

Poslech hudby během slide show

Během slide show můžete poslouchat hudbu, pokud disk obsahuje současně hudební a fotografické soubory. Pomocí tlačítek ▲▼◀▶ zvýrazněte ikonu (🎵) a stisknutím tlačítka **ENTER** spustíte slide show.

Sledování zvětšené fotografie

Během zobrazení fotografie v celoobrazovkovém režimu stiskněte opakovaně tlačítko **ZOOM** a vyberte režim přiblížení. Ve zvětšené fotografii se můžete pohybovat pomocí tlačítek ▲▼◀▶. Nabídku opustíte stisknutím tlačítka **CLEAR**.

Požadavky souborů fotografií

Kompatibilita tohoto přístroje se soubory JPEG je omezena následovně:

- Přípony souborů: „.jpg“
- Velikost fotografie: Doporučeno je méně než 2MB
- Formát CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660
- Maximální počet souborů na disku: Méně než 600 (celkový počet souborů a složek)

Přímý zápis USB

Napojte USB Flash Drive do jednotky před nahráváním. Nastavte požadovanou možnost [Bitový tok záznamu]. (viz strana 10)

	NA OVLÁDAČI
1 Volba režimu disku:	MODE
2 Vložte audio CD:	-
3 Zvolte skladbu: Pro přímé přehrávání konkrétní stopy zadejte číselnými tlačítky (0-9) číslo stopy.	▲▼, DVD MENU
4 Začněte nahrávat:	⏪ AUDIO
5 Pro ukončení nahrávání:	■ STOP

Nahrávací režim

Můžete nahrát jednu požadovanou skladbu nebo všechny skladby z Audio CD na USB Flash Drive.

- Pro nahrávání skladby: Stiskněte **AUDIO** v režimu play, pause nebo resume.
- Pro nahrávání disku: Stiskněte **AUDIO** v kompletním stop režimu.
- Pro nahrávání seznamu programu: V režimu stop stiskněte **AUDIO** po volbě skladby ze seznamu programu.

Poznámky ohledně USB přímého nahrávání

- Nahrávání je dostupné pouze pro Audio CD skladby.
- Pokud tuto funkci použijete, automaticky se vytvoří "CD_REC" složka na USB Flash Drive, po té se tam uloží soubor(y) s hudbou.
- Vyndáte-li USB Flash Drive, vypnete nebo otevřete-li přístroj v průběhu nahrávání, můžete způsobit závadu přístroje.
- Pokud na USB Flash Drive není dostatek místa, nebude nahrávání možné. Pro zvýšení volného místa vymažte soubory pomocí vašeho PC.
- CD-G disk a Audio CD zakódované v DTS nelze nahrávat.
- Externí HDD, čtecí zařízení Multi Card, Multi segmentové USB, zamčené zařízení a MP3 player nebudou podporovány.
- V průběhu přímého nahrávání na USB můžete nastavit rychlost zápisu stisknutím tlačítka **AUDIO**.
 - Stopa X1: Při standardní rychlosti zápisu můžete poslouchat hudbu.
 - Stopa X4: Při 4X rychlosti zápisu není možné poslouchat hudbu.

- Formát nahrávání: MP3 soubor
- Kódování rychlosti přenosu: 128 kbps / 160 kbps / 192 kbps / 256 kbps / 320 kbps
- Maximum Souborů/Složek: Pod 600 (celkový počet souborů a složek)

Poživování nepovolených kopií materiálu chráněného autorským právem, včetně počítačových programů, souborů, vysílání, a zvukových nahrávek může znamenat porušení autorského práva a tvořit podstatu trestného činu. Toto zařízení by pro takové účely nemělo být použito.

**Chovejte se odpovědně
Respektujte autorské právo**

Používání USB Flash Drive.

Soubory lze v USB Flash Drive přehrávat verzí 2.0/1.1.

	NA OVLÁDAČI
1 Volba režimu disku:	MODE
2 Připojte USB flashdisk k portu USB na přístroji:	-
3 Zobrazte obrazovku nabídky v režimu zastavení:	↶ RETURN
4 Vyberte soubor: Pro přímé přehrávání konkrétního souboru zadejte číselnými tlačítky (0-9) číslo souboru.	▲ ▼, DVD MENU
5 Přehrajte soubor:	▶ PLAY
6 Vyměňte USB flashdisk:	-

Poznámky k USB flashdisku

- Přepínat mezi režimy USB a DISC můžete stisknutím tlačítka **RETURN** (↶) pouze v režimu zastavení.
- Nevytahujte zařízení USB za provozu.
- Aby nedošlo ke ztrátě dat, doporučuje se pravidelné zálohování.
- Pokud použijete USB prodlužovací kabel nebo rozbočovač USB, nemusí být USB zařízení rozpoznáno.
- Lze přehrávat hudební soubory (MP3 nebo WMA), fotografie (JPEG) a soubory DivX. Více podrobností o činnostech souvisejících s jednotlivými soubory najdete na příslušných stranách.
- Tento přístroj není podporován, pokud je celkový počet souborů 600 a více.
- Přenosová rychlost: mezi 8 – 320 kbps (MP3), mezi 32 – 192 kbps (WMA), méně než 4 Mbps (soubor DivX)
- Funkce USB této jednotky nepodporuje všechny druhy USB zařízení.
- Digitální fotoaparáty a mobilní telefony nejsou podporovány.
- USB port tohoto zařízení nemůže být připojen k PC. Toto zařízení nemůže být použito jako paměť.

Nastavení dálkového ovládání vaší televize

Můžete řídit vaši televizi prostřednictvím dodaného dálkového ovládání. Pokud se vaše TV nachází v tabulce níže, nastavte příslušný výrobní kód.

Přidržte tlačítko TV POWER a pomocí numerických tlačítek vložte výrobní kód pro vaši TV (viz tabulka níže). Uvolněte tlačítko TV POWER pro ukončení nastavení.

Výrobce	Kód
LG / GoldStar	1 (Standardní), 2
Zenith	1, 3, 4
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

V závislosti na vaší TV, některá tlačítka nemusí pracovat správně s televizí dokonce ani po vnesení správného výrobního kódu. Pokud měníte baterie v dálkovém ovládání, kód, který jste vložili, se může zpět nastavit do základního nastavení. Nastavte příslušný kód znovu.

Kódy jazyků

Použijte tento seznam pro zadání požadovaného jazyka pro následující výchozí nastavení: Disc Audio (Zvuk disku), Disc Subtitle (Titulky disku), Disc Menu (Nabídka disku).

Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód
Afarština	6565	Chorvatština	7282	Hebrejšťina	7387	Litevština	7684	Kečujština	8185	Tádžičťina	8471
Afrikánština	6570	Čeština	6783	Hindština	7273	Makedonština	7775	Rétorománština	8277	Tamilština	8465
Albánština	8381	Dánština	6865	Madarština	7285	Malgaština	7771	Rumunština	8279	Telugština	8469
Amharština	6577	Holandština	7876	Islandština	7383	Malajština	7783	Ruština	8285	Thajština	8472
Arabština	6582	Angličťina	6978	Indonéština	7378	Malajálamština	7776	Samojšťina	8377	Tonžština	8479
Arménština	7289	Esperanto	6979	Interlingua	7365	Maorština	7773	Sanskrt	8365	Turečťina	8482
Asámština	6583	Estonština	6984	Irština	7165	Maráthí	7782	Skotská gaelština	7168	Turkmenština	8475
Ajmarština	6588	Faerština	7079	Italština	7384	Moldavština	7779	Srbština	8382	Twíšťina	8487
Azerbajdžánština	6590	Fidžijština	7074	Japonština	7465	Mongolština	7778	Srbochorvatština	8372	Ukrajínština	8575
Baškirština	6665	Finština	7073	Kannadština	7578	Naurština	7865	Šonština	8378	Urdština	8582
Baskičťina	6985	Francouzština	7082	Kašmírština	7583	Nepálština	7869	Sindhština	8368	Uzbečťina	8590
Bengálština,	6678	Friština	7089	Kazaština	7575	Norština	7879	Sinhálština	8373	Vietnamština	8673
bangladéšťina		Galicijština	7176	Kyrgyzština	7589	Urijština	7982	Slovenština	8375	Volapük	8679
Bhútánština	6890	Gruzínština	7565	Korejština	7579	Panžábština	8065	Slovinština	8376	Velšťina	6789
Bihárština	6672	Němčina	6869	Kurdština	7585	Paštťina,	8083	Španělština	6983	Vološťina	8779
Bretonština	6682	Řečťina	6976	Laoština	7679	paštunština		Súdánština	8385	Xhoština	8872
Bulharština	6671	Grónština	7576	Latina	7665	Perština	7065	Svahilština	8387	Jidiš	7473
Barmština	7789	Guaraní	7178	Lotyšťina	7686	Polština	8076	Švédština	8386	Jorubština	8979
Běloruština	6669	Gudžarátí	7185	Lingala	7678	Portugalština	8084	Tagalog	8476	Zulština	9085
Čínština	9072	Hauština	7265								

Seznam regionálních kódů

Vyberte kód oblasti z tohoto seznamu.

Oblast	Kód	Oblast	Kód	Oblast	Kód	Oblast	Kód	Oblast	Kód
Afghánistán	AF	Kostarika	CR	Grónsko	GL	Maledivy	MV	Paraguay	PY
Argentina	AR	Chorvatsko	HR	Hongkong	HK	Mexiko	MX	Filipíny	PH
Austrálie	AU	Česká republika	CZ	Madarsko	HU	Monako	MC	Polsko	PL
Rakousko	AT	Dánsko	DK	Indie	IN	Mongolsko	MN	Portugalsko	PT
Belgie	BE	Ekvádor	EC	Indonésie	ID	Maroko	MA	Rumunsko	RO
Bhútán	BT	Egypt	EG	Izrael	IL	Nepál	NP	Ruská federace	RU
Bolívie	BO	El Salvador	SV	Itálie	IT	Nizozemí	NL	Saudská Arábie	SA
Brazílie	BR	Etiopie	ET	Jamajka	JM	Nizozemské Antily	AN	Senegal	SN
Kambodža	KH	Fidži	FJ	Japonsko	JP	Nový Zéland	NZ	Singapur	SG
Kanada	CA	Finsko	FI	Keňa	KE	Nigérie	NG	Slovenská republika	SK
Chile	CL	Francie	FR	Kuvajt	KW	Norsko	NO	Slovincko	SI
Čína	CN	Německo	DE	Libye	LY	Omán	OM	Jižní Afrika	ZA
Kolumbie	CO	Velká Británie	GB	Lucembursko	LU	Pákistán	PK	Jižní Korea	KR
Kongo	CG	Řecko	GR	Malajsie	MY	Panama	PA	Španělsko	ES

Odstraňování problémů

Příznak	Příčina	Náprava
Není napájení.	Je odpojená síťová šňůra.	Zasuňte síťovou šňůru pevně do nástěnné zásuvky.
Napájení je zapnuto, ale přístroj nepracuje.	Není vložen disk.	Vložte disk.
Není obraz.	Televizor není nastaven na příjem výstupního signálu z přístroje.	Vyberte odpovídající režim video vstupu na televizoru.
	Video kabel není bezpečně zapojený.	Připojte pevně video kabel.
	Kanál nebyl nalezen nebo uložen.	Zkontrolujte připojení antény.
Není zvuk.	Zařízení připojené pomocí audio kabelu není nastaveno pro příjem signálu z přístroje.	Vyberte správný vstupní režim na audio zesilovači.
	Možnosti AUDIO jsou špatně nastaveny.	Nastavte nastavení AUDIO do správné polohy.
Přístroj nezačne přehrávat.	Je vložen disk, který nelze přehrát.	Vložte přehrávatelný disk. (Zkontrolujte typ disku a kód oblasti.)
	Je nastavena úroveň hodnocení.	Změňte úroveň hodnocení.
Dálkový ovladač nepracuje správně.	Dálkový ovladač není namířen na čidlo dálkového ovládání přístroje.	Nasměrujte dálkový ovladač na čidlo dálkového ovládání přístroje.
	Dálkový ovladač je příliš daleko od přístroje.	Provozujte dálkový ovladač blíže k přístroji.

Specifikace

Všeobecné

Požadavky na příkon	Střídavé napětí 200–240 V, 50/60 Hz
Spotřeba	11 W
Rozměry (přibližně)	430 x 35 x 195 mm (Š x V x D) bez podstavce
Čistá hmotnost (přibl.)	1,7 kg
Provozní teplota	5 °C až 35 °C
Provozní vlhkost	5 % až 90 %
Laser	Polovodičový laser
Televizní soustava	DVB-T vyhovující standardům
Systém signálu	PAL / NTSC

Vstupy

USB IN	4 pin (USB 2.0 / 1.1 standard)
ANTENNA IN	Vstup antény 75 Ω

Výstupy

Video výstup	1.0 V (p-p), 75 Ω, negativně synchronizovaný, RCA konektor x 1 / SCART (TO TV)
Výstup komponentního videa	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω, negativně synchronizovaný, konektor RCA jack x 1 (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75 Ω, RCA konektor x 2
Video/audio výstup HDMI	19 kolíkový (standard HDMI, typ A)
Zvukový výstup	2.0 Vrms (1 KHz, 0 dB), 600 Ω, konektor RCA (L, R) x 1 / SCART (TO TV)
Digitální výstup (koaxiální)	0.5 V (p-p), 75 Ω, konektor RCA x 1

Příslušenství

Video a audio kabel, dálkový ovladač, baterie, RF kabel

Provedení a technické specifikace jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.